2022 第三屆文藻盃全國高中職中英翻譯大賽

比賽辦法

一、活動目的：

本次初賽題目為「家庭教育」。為鼓勵學生善用中、英語能力進行翻譯及演說，讓學生在中、英文的使用上更為純熟，文藻外語大學翻譯系特舉辦此競賽，邀請全國各公私立高中職學生，以中、英語表達對「家庭教育」的看法參加初賽。入圍決賽的學生將可參加以「108 課綱 19 項議題」為主題的口譯大賽，競賽項目包含現場「視譯」（sight translation）及以英語演說（English speech） 議題內容做為評比項目，讓參賽同學藉此以譯交流。

二、參加對象：

歡迎全國各公私立高中職（含五專一年級~三年級），具中華民國國籍之在學學生，踴躍報名參加。

三、活動日期：

初賽：2022 年 10 月 30 日（日）前，Email 競賽影片檔及參賽資料至 wzut2020@gmail.com。

決賽：2022 年 12 月 09 日（五）上午 10:00-12:00，文藻外語大學公簡廳一樓。

四、報名方式：

1. 即日起至 2022 年 10 月 30 日（日）前將報名表（如附件）以電子郵件寄至文藻外語大學翻譯系邱靜芳老師活動信箱 Email:wzut2020@gmail.com。主旨請註明：「參加 2022 第三屆文藻盃全國高中職中英翻譯大賽」，3 天內未收到回覆信件，請致電(07)342-6031 轉 6402 邱靜芳老師確認。（報名表亦可至本系網站 https://c033.wzu.edu.tw/附件下載）
2. 聯絡人：文藻外語大學翻譯系邱靜芳老師　TEL：(07)342-6031 轉 6402 或 E-mail：wzut2020@gmail.com

五、比賽規則：

1. 參加初賽的同學請依「家庭教育」為主題，製作中、英文自我介紹影片檔各一份，每一影片檔以不超過一分鐘為宜，並於 2022 年 10 月 30 日（日）前將檔案以電子郵件寄至 Email：wzut2020@gmail.com，影片檔一旦繳交後，即不得更改或抽換。相關示範可參考網頁影片如下

   簡短介紹-https://youtu.be/z1z75XfVuIQ

   範例參考-https://youtu.be/2i-6X4fF7-Q

2. 2022 年 11 月 7 日（一）將於文藻外語大學翻譯系網頁與 FB 同步公告入圍同學名單及「108 課綱 19 項議題」項目，以利同學準備相關主題，參加 2022 年 12 月 9 日（五）於文藻外語大學舉辦之決賽。
3. 決賽報到時間：參賽者需於比賽當日（2022 年 12 月 9 日）30 分鐘前，至比賽地點報到入座，並攜帶學生證及身分證備查，逾時視為棄權。報到時需出示當日快篩陰性之證明（當日快篩陽性或有任何身體不適，請勿出席）。
4. 比賽出場順序由主辦單位隨機安排。
5. 決賽項目包括「視譯」：將抽到的英文短文以視譯的方式翻成中文。完成視譯之後，請於現場抽出 「108 課綱 19 項議題」中的一個項目，並進行英語演說。108 課綱 19 項議題的項目將於 2022 年 11 月 7 日（一）連同入圍決賽的名單，同步公告於文藻外語大學翻譯系網頁與 FB。
6. **評選方式：**由主辦單位聘請專家學者進行評選

   ■ 評分標準-**初賽項目**：

   中文自我介紹（發音、語調、流暢度、內容） 50%

   英文自我介紹（發音、語調、流暢度、用詞） 50%

   ■ 評分標準-**決賽項目：**

   視譯：英譯中（正確性、流暢度、發音、穩定度）50%

   英語演說：（發音、語調、肢體語言、服裝、儀態） 50%

   ※遇有同分情形，依序以視譯、英文表達的得分高低決定名次。

六、獎勵辦法：

1. 第一名：頒發獎狀、3,000 元獎金或是等值獎品禮券。
2. 第二名：頒發獎狀、2,000 元獎金或是等值獎品禮券。
3. 第三名：頒發獎狀、1,000 元獎金或是等值獎品禮券。

4. 評審獎(視譯傑出獎、英語演說傑出獎)：頒發獎狀、500 元獎金或是等值獎品禮卷。

七、主辦單位：文藻外語大學翻譯系